

Пролетарийез быдэс странаезись, этлаасьэ!

Н О Я Б Р Ь

7 л у н я

1 9 3 8 г о д

№ 226 (1862)

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

Ленин

Октябрьскэй революция йылісь

„Рабочэй да крестьянскэй революция, кэда йылісь пыр баитісэ большевиккез, совершитчис. Кытшэм значеннэ имейтэ эта рабочэй да крестьянскэй революциясы? Медоўзын, значеннэыс эта революциялэн сулалэ сыын, што миян лоас советскэй правительство, миян асланым властьлэн орган, кытэн оз понды принимайтны буржуазия не кытшэм участие. Угнетеннэй массаез асьныс керасэ власть. Вуджэдз лоас жуэдэм важ государственнэй аппарат и лоас керэм советскэй организацияезын виль управлйтан аппарат.

Энісьянь локтіс виль полоса Россия исторіяын, и эта кумят русскэй революция аслас конечнэй итогын должен вайэтны социализм победаэдз“. (Ленин, том XXII, стр. 4—5).

„Пролетариатлэн да сыэн руководимэй беднейшэй крестьянстволэн кэть кытшэм социалистическэй революцияын,—а следовательно, и миянэн пондэтэм ноябрь 7 лунэ (25 октябрь лунэ) 1917 годэ Россияын социалистическэй революцияын главнэй задачан являйтчэ—положительнэй или созидательнэй уджэ эддэн сложнэй да тонкэй сет виль организационнэй отношеніезын налаживайтэм, кэда охватывайтэ планомернэй производство да продукт'ез распределайтэм, кэдна колэны дазс'ез миллионн'езлэ мэрт'езлэ олэм понда. Сэтшэм революция вермас лоны успешнэй разрешитэм тско унажык народэн, а медперво уджаліссезлэн самостоятельнэй историческэй творчествоэн. Токо сія случайн, кэр пролетариат да беднейшэй крестьянство вермасэ адзыны аслыныс достаточнэй сознательно сть, идейность, самоотверженность, настойчивость,—социалистическэй революциялэн победа лоас обеспечитэм“. (Ленин, том XXII, стр. 436).



Великэй 21 годовщина

Талун тырис 21 год с'ексынь, кэр Ленинлэн—Сталинлэн партия руководство увтын миян странаись рабочэй классе да крестьянство веккежэ свергнитісэ эксплуататорезлісь—капиталист'езлісь да помещикезлісь власть да установитісэ пролетариатлісь диктатура.

21 год чулаліс сія лунсянь, кэр му шарісь 6-эт часть вылын капиталист'езлісь да помещикезлісь господство свергнитэм результаты пондэтчис виль социалистическэй государство строитэм и эні мийэ гордостыэн заявляйтэм, што миян странаись народд'ез, кэдна руководітьсэны Ленинлэн—Сталинлэн славнэй партиязн, не токо дорісэ 1917 годся октябрьн завоеваннэй советскэй властью, но и кужисэ озновнэй осуществитны социализм—коммунизмлісь первэй фаза.

Великэй Октябрьскэй революциялісь годовщинасэ праздуйтэны уджаліссез быд странаезісь, быдэс передовэй да прогрессивнэй человечество. Эта лунэ взоррез да надеждаез угнетенэйезлэн да эксплуатиремэйезлэн индэтэмзс СССР дынэ—международнэй пролетариатлэн отечество дынэ.

Великэй Октябрьскэй социалистическэй революция укажитіс быдэс угнетенэй-йезлэ туй капиталлэн гнётсынь освобожденнэын. Трудящэйся человечество эні тэдэ кыз колэ пессыны, медбы победитны. Быдэс

угнетенэйез да эксплуатиремэйез адзэны кытшэм счастливей да радостнэй оланэ вайэтіс Ленинлэн—Сталинлэн партия быдэс народд'езсэ, кэдна населяйтэны миянлісь великэй Советскэй Союзсэ.

С'ек, кэр быдэс капиталистическэй странаезын трудящэйся человечество мырсы, горзэ фашистскэй сапог увтын, кэр сія обреченнэй нишета, безработица да тшыгысь кулям вылэ, Советскэй Союзісь народд'ез коммунистическэй партия руководство увтын, быдэс уджалісь человечестволэн великэй гений эрт. Сталин водительствоэн нуэтэны коллективнэй самоотверженнэй творческэй удж коммунизм строитэмын, олэны цветущэй, счастливей, радостнэй оланэ и сулалэны человеческэй культура да прогресс стража вылын да вештэны человечествосэ одзлань.

1938 год вайэтіс ыджыт успехез миян промышленностин. Содіс электроэнергия выработка, изшом да нефть шедтэм, сталь сылэтэм, машинаезлэн, паровоз'езлэн, автомобилезлэн, тракторрезлэн, комбайн'езлэн да питаннэ продуктаезлэн производство. Токо методзза джын годас пыртэм стройэ быдсэн или частичнэя 606 виль предприятияез.

1938 годэ миян страна продолжайтис мыдзтэг укрепляйтны ассис обороннэй мощь. Виль самолет'ез, танккес, боевэй кораблез, артиллерийскэй

орудияез содіс героическэй Краснэй армия вооруженнэын.

Ыджыт успехез достигнутэйсь миян железно-дорожнэй транспорт уджын.

Миян социалистическэй сельскэй хозяйство кольэм годэ ешэ эддэньжык содіс ассис машиннэй, техничeskэй вооруженнэ. Миян сія—мирын медыджыт механизированнэй сельскэй хозяйство. Колхознэй крестьянство ылэни берлань коліс важ учэт урожайісэ.

Этлаын етакэт резкэя л'ебис материальнэй да культурнэй уровень уджаліссезлэн. Миян быдэс подчинитэм народлэн интерес'езэ.

Быдэс етна миян успехез вызывайтэны злоба да ненависть империалистическэй хищникезсянь, радость да восхищеннэ угнетенэйісезсянь да эксплуатиремэйісезсянь, кэдна эддэньжык мобилизуйтэны ВКП(б) да Коминтерн знамя увтын капиталистическэй иго свергнитэм вылэ и не ылын-ви сія кадыс кэр сія свэргнитасэ быдэс му шар пасыта.

Да олас Великэй Октябрьскэй социалистическэй революция СССР!

Да олас Всесоюзнэй Коммунистическэй партия большевиккеслэн—Октябрьскэй завоеваннэезлэн вождь да организатор!

Да олас миян великэй Сталин!

Сталин

Октябрьскэй революция йылісь

Народд'езлэн исторія тэдэ не йетша революцияез. Нія о т л и ч а й т ч е н ы октябрьскэй революциялісь сійэн, што быдэнныс ния вэлісэ однокэй революцияезэн. Уджаліссезэс этик формэн эксплуатируйтэм вежсывлісэ мэдик форма эксплуатируйтэмэн, но ачыс эксплуатацияыс кольчывліс. Вежсывлісэ этик эксплуататоррез да угнетателлэз мэдик эксплуататоррезэн да угнетателлэзэн, но асьныс эксплуататоррез да угнетателлэз кольчывлісэ. Токо Октябрьскэй революция сүэттис аслас цельэн уничтожитны быдкодэ эксплуатация и ликвидируйтны быдэс быдкодэ эксплуататоррезэс.

Раббезлэн революция ликвидируйтис рабовладельчезэс да отменитис уджаліссезэс рабовладельчeskэй форма эксплуатируйтэмис. Но ны туйэ сія сүэттис крепостниккесэс да уджаліссезэс крепостничeskэй формэн эксплуатация. Этик эксплуататоррез вежшисэ мэдик эксплуататоррезэн...

...Крепостнэй крестьянлэн революция ликвидируйтис крепостниккесэс да вежис эксплуатациялісь крепостничeskэй форма. Но сія сүэттис ны туйэ капиталист'езэс да помещиккесэс, уджаліссезэс капиталистическэй да помещичьей формэн эксплуатируйтэм. Этик эксплуататоррез вежшисэ мэдик эксплуататоррезэн.

Крепостнэй порядоккес дырни „закон“ разрешайтліс вузавны крепостнэйісезэс. Капиталистическэй порядоккес дырни „закон“ разрешайтэ „токо“ обречайтны уджаліссезэс безработица вылэ да нишищэйсэям вылэ, разореннэ вылэ да тшыгійэн кулям вылэ.

Токо миян советскэй революция, токо миян Октябрьскэй революция сүэттис вопрос сідз, медбы не вежны этик эксплуататоррезэс мэдиккесэс вылэ, не вежны эксплуатациялісь этик форма мэдик вылэ,—а искоренитны быдкодэ эксплуатация, искоренитны быдэс и быдкодэ эксплуататоррезэс, быдэс и быдкодэ богатейісезэс да угнетателлэзэс, и важжесэ и виллэсэ“.

(Колхозниккеслэн-ударниккеслэн первэй Всесоюзнэй съездэ вылын речісь).

СПАСИБО ёрт СТАЛИНЛЭ

Зажиточнэй да культурнэй олан понда!

ВЕЛИКЭЙ ПОБЕДАЕЗЛЭН ЦИФРАЕЗ

Посевнэй площадьдэз

Округись посевнэй площадь 1925 годсянь 81,1 тысяча гектарсянь быдмис 1938 годэ 157,1 тысяча гектарэдэ. 157,1 тысяча гектарысь 150,6 тысяча гектары или 95,8 процент занимайтэ социалистическэй сектор—колхоз'ез, 0,6 тыс. гектар занимайтэны единоличниккез.

Коллективизация

94 процент вылэ округись крестьянскэй хозяйствоез коллективизируйтэмэсь колхоз'езэ. Округ пасьта 505 колхоз.

Округын 7 МТС

Округын миян 7 МТС, кэднйя обслуживайтэны 373 колхозэс. МТС-ын 276 трактор, (ны коласись 234 трактор „Сталинецез“), 152 комбайн, 76 грузовэй автомашина, 1 машинотракторнэй мастерскэй да сідз одзлань.

Здравоохраненнэ

Миян Коми округ территория вылын кэркэ 1913 годэ вэлисэ токо 4 умэлик больница 85 койкаэн, а 1938 годэ миян 10 больница 550 койкаэн (психиатричeskэййезтэг да временно эпидемическэййезтэг). 1913 годэ вэлисэ 3 врач, а 1938 годэ миян 34 врач да 271 среднэй медперсонал. Деньга здравоохраненнэ вылэ 1938 годэ вэли л'едзэм 5.178.800 руб.

Народнэй образованнэ

Кэркэ 1913 годэ миян вэлисэ токо 98 начальнэй школа да 8 неполнэй среднэй школа, а 1938 годэ мийэ имейтамэ 191 начальнэй школа, кэднйяын велэтчэны 14451 челядь, 27 НСШ—велэтчэны 1046 челядь, 7 среднэй школаын велэтчэны 4143 морт. Емэсь кум техникум да этік педучилище, кэднйяын велэтчэны 1328 морт. Деньга народнэй образованнэ вылэ л'едзэм 7.843.600 руб. Округ пасьта уна уджаланы школаез малограмотнэййез понда.

Культура

Округын 102 изба-читальня, 5 районнэй дом культуры. Ем звуковэй кинотеатр (г. Кудымкарын) да 34 кинопередвижка, кэднйяись 7 звуковэйсь, 7 радиузел да 1666 трансляционнэй точка.

Забота челядь понда

1938 годэ округын уджаланы 89 челядь сад, кэднйяын 1701 челядь; 388 сезоннэй площадка 10800 челядьэн. Емэсь челядьлэн асланыс шочкисян парккес.

Ленин нима колхозись отир

Колхозниклэн Чугайнов Фрол Филипповичлэн семья таво выработайтис 685 уджлун. Колхозын уджалисэ кык морт. Нянь полчитасе не йетшажык 280 пудса да не этік сотня руб деньга.

Колхознэй строй, кыдз и уна мэдик с'етшэм-жэ колхозниккезлэ, осьтис Фрол Филиппович одзын югыт туй—счастливей, зажиточнэй олан. Сылэн, сельхозартельлэн устав сьэрти, ем быдэс пода.

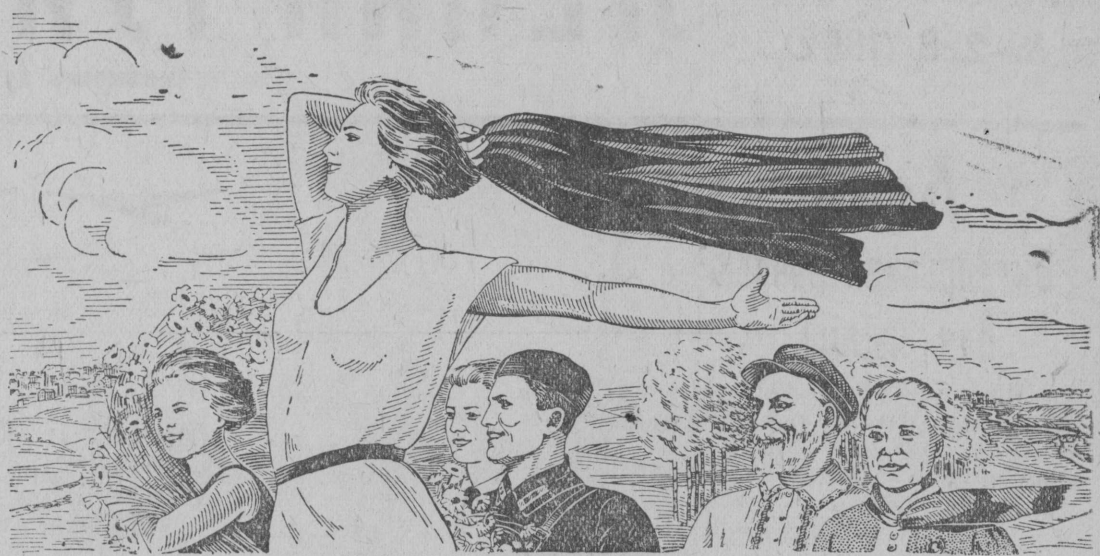
Самэй замечательнэй, самэй счастливей, кэдэ медбура любитэ колхозник—ета сылэн челядь, кэднйя быдмисэ советскэй власть дырни, кэдна ез адззылэ важся бесправнэй олан, а оланы сталинскэй Конституция шонді увтын. Зон—Михайл—комсомолец, служитэ Краснэй армияын. Ныввез—Александра уджалэ почтаын, Нюра—велэтчэ небыдса шэрэт школаын.

Ета-жэ колхозись колхозница Мария Галкина кык год уджалэ баля вэдитан фермаын. Первэй годэ, кэрсія пондис уджавны фермаын баляезыс фермаас вэлисэ 35. 1938 годэ поголовье содис кыкисся унажык, эні фермаын баляезыс 74. Мария Галкина быдсерьезностьэн ухаживайтис баляез гэгэр, аскадэ вердис нйэ, юкталіс, быд баля вэлі строгэй учет вылын. Случка вэлі керэм ручнэй.

Бур уджсянь лоисэ бур результатт'ез. Быд маткасянь полчитэмэсь ета годэ кык дзельэн. Колхозлэн правленнэ Марияэс премируйтис баляэн. Животноводство сьэрти районнэй выводка вылын сія полчитис денежнэй премия. Д. Сеполь. **Чугайнов**

Важ, закорузлэй Кудымкар ешэ 1928 годэ видзэтис нятьэсь, бескультурнэй поселокэн. Кудымкарын исключительно сулалісэ революцияэдэ этік кабак да вичку, вэлісэ кум, тесовэй ларек, пиньэвтчэм керкуез, этік больница.

Неузнаваемэй эні лоис Кудымкар. Важ, бескультурнэй поселокись сія пэрмис виль социалистическэй городэ. Кык сталинскэй пятилетка годд'езэ Кудымкарлэн чужэмыс вежшис быдсэн. Важ пиньэвтчэм керкуез туйэ явитчисэ виль красавица—зданнэез. Вичку да кабак туйэ строитэмэсь 2 шэрэт школа, 1 небыдса шэрэт школа, 1 начальнэй школа, сельскохозяйственнэй техникум, леснэй техникум, педучилище, фельдшерско-акушерскэй школа, окружнэй боль-



Широка страна моя родная...

Колхознэй деревняын олан

Октябрьскэй социалистическэй революцияэдэ Кочевскэй районись Кукушка деревняын 60 хозяйствовись 9 хозяйство вэлісэ богаттэ—кулаккес. Ны кыин деревняын вэлі му, богатство, власть. 20 хозяйство вэлісэ вэвтэмез. Грамотнэййез вэлісэ токо 12 морт да нйя быдэнныс петісэ кулацкэй семьяезись.

Не с'етшэм лоис эні, советскэй власть дырни Кукушка деревнялэн облыгыс. Колхозниккес пондисэ овны зажиточнэй оланэн. Колхозын ем молочно-товарнэй ферма, кытэн подаис 133, баля вэдитав ферма, кытэн 13 баля да порсь вэдитан ферма, кытэн 22 порсь.

Колхознэй му обработывайтчэ самэй сложнэй сельскохозяйственнэй машинаезэн. Ета годэ тракторрезэн му гэрэм 128 гектар, культувируйтэм 55 гектар да кэдзэм 53 гектар. Комбайнэн урожай дзимлялэм 47 гектар вылісь.

Вежсисэ деревняын отир. Кукушкаын эні ем интеллигенция, кэдэ петіс колхозниккес коласись, кэдэ

чужтис колхознэй строй, кэдэ воспитайтис коммунистическэй партия. Кукушкаын емэсь учителлэз, акушерка, пионерработник, служащэййез. Ета деревняись техникумезын велэтчэны 5 морт, шэрэт да небыдса шэрэт школаезын 27 морт, начальнэй школаын—41 морт. Чуть не быд колхозник керкуын выписывайтэны газетаез.

Вэлэм бедняк Павлов Илларион Кириллович ета годэ получайтэ 181 пуд нянь да 567 руб деньгаэн. Скотница—доярка Мошегова Екатерина Михайловна мукэд мэсс'езсянь таво полчитис йэв 1900—2100 литраэн. Сохранитис быдэс приплод. Выработайтис 400 уджлун.

Токо коммунистическэй партия да советскэй власть освободитисэ уджалісь крестьянствосэ кулацкэй кабала увтись. Колхознэй крестьянство строитэ зажиточнэй счастливей олан. Колхознэй деревня сталинскэй Конституция югыт шонді увтын пондис овны зажиточнэй да культурнэй оланэн.

С. Минин

Счастливей Юность

Абу мирын с'етшэм страна, кытэн бы овсис с'етшэм счастливей, кыдз миян советскэй странаын. Токо Великэй Октябрьскэй социалистическэй революция коми народэс вайетис югыт оланэдэ.

Ме эні имейта среднэй образованнэ, кончиті сельхозтехникум, присвоитисэ меным званнэ зоотехниклісь. Уджала Окрзоян крелик оводэн. ВЛКСМ-лэн член, допризывник, имейта 3 обороннэй значек. Имейта 1 ступенься парашютистлісь званнэ.

Прописнэй-проверочнэй комиссияын менэ признайтисэ здоровэйэн Родиналісь границаез защищайтэм понда. И мэдик годэ ме муна Рабоче-Крестьянскэй Краснэй армияэ, защищайтны социалистическэй родинались рубежжес.

Допризывник А. Е. Мелюхин

Виль социалистическэй город

Важ, закорузлэй Кудымкар ешэ 1928 годэ видзэтис нятьэсь, бескультурнэй поселокэн. Кудымкарын исклучительно сулалісэ революцияэдэ этік кабак да вичку, вэлісэ кум, тесовэй ларек, пиньэвтчэм керкуез, этік больница.

Биджыт виль магазин'ез. Цветитэ и радуйтчэ эні виль социалистическэй город Кудымкар!

Важ буржуазнэй интеллигенция местын (революцияэдэ Кудымкарын вэлі земскэй начальник да сылэн прихвостняез-урядниккес да поппез) эні Кудымкарын быдмис ленинско-сталинскэй национальнэй политика правильнэй осуществляйтисэ виль советскэй интеллигенция, кэдэ петіс рабочэййезись да крестьянаезись.

Быдэс ета коми-пермяцкэй народ судзэтис Ленинлэн—Сталинлэн великэй коммунистическэй

партия руководство увтын, партиялэн, советскэй правительстволэн да великэй ёрт Сталинлэн быдлуныс забота увтын. Великэй Октябрьскэй Социалистическэй революция петкэтис советскэй народэс вековэй рабствоись да кабалаись. Миян быд морт асьсэ чувствуйтэ свободнэйэн, равноправнэй гражданинэн. Великэй Октябрьскэй социалистическэй революция сетис миянлэ радостнэй, счастливей, зажиточнэй да культурнэй олан. Быдэс ета понда мийэ обязанэсь миян любимэй большевистскэй партиялэ, любимэй вождьлэ, друглэ да учительлэ ёрт Сталинлэ.

П. ТУПИЦИН

Мийэ готовэсь дорйыны ассиным страна

Рабочэйез изучайтэны военнэй дело



Рис. вылын: Курсант'ез-отличниккез зачетнэй тактичэскэй занятаез вылын. Шульгаланьсянь—Шахтинскэй трамвайнэй паркись вагоновожатэй Н. И. Титов; ордчэн комсомолец В. К. Титюрюк.

Рис. В. Олейниклэн фото вырсыя «Прессклише».

Этлаын зонн'езкэт понда громитны врагэс

Великэй Октябрьскэй Социалистическэй революция, кадань руководитис Ленинлэн—Сталинлэн Коммунистическэй партия, мездэтис мянас кулацкэй кабалаись, сетис мянлэ му да власть.

Ме ачым вэли Краснэй Армия ряд'езын. 1921 годэ локтй гортэ да кутчи восстанавливайтны ассим хозяйство. А 1930 годэ 10 морт семьякэт ме вступити колхозэ. Колхозын 4 гол уджалі колхозись председател'эн, а эні рядовэй колхозникэн.

Колхозын менам семьялэн уджлунн'ез медуна. 1937 годэ вэлиэ 1417 уджлун, кэдалэ получити нянь 510 пуд да 2480 руб деняга. Таво ноябрь 1 лунэдз мян уджлунн'ез 900 кыным, нянь получита не йешажык 180 пудса да деняга 2500 руб. Ме эні ола зажиточнэя, имейта мэс,

кык подростокэн, порсь 6 порсьпиянэн да мэдик поснит пода. Имейта швейнэй машина, вешти деняга суетны радио аслам керкуэ Керку менам виль, кэдэ строити колхозын олан дырни.

Менам кык зон—комсомолецез, служитэны Краснэй армия ряд'езын, этыс Польскэй границаын, а мэдис Дальне-Восточнэй краснознаменнэй фронтын. Панас-кэ враг война мян цветущэй страна вылэ да колхозын зажиточнэй олан вылэ против, ме пэрись колхозник и менам зонн'ез Павел да Петр пощадатэг пондам громитны врагэс—фашистскэй гадинаэс сия территория вылын, кысянь сия уськэтчас мян вылэ.

Кудымкарскэй горсоветись «Ленин туй вылэт» колхозись колхозник Ошканов Федор Иванович

Медперво Ленинско-Сталинскэй комсомоллэн союз оформатчис с'ек, кэр гражданскэй война фронт'ез вылын вэли героическэй пессьэм. Комсомол заклятэй врагезкэт пессьэмн быдлаын и пыр мычаліс чудеса, героизм, отвага да мужество.

Комсомол организуйтчэмянь мян округись буржык том зонн'ез да ныввез матэтчисэ коммунистическэй партия гэгэр, ния вступитисэ ленинско-сталинскэй комсомоллэн рядд'езэ да сідз-жэ, кызды быдэс комсомолецез мян необ'ятнэй странаись героическэй захищайтисэ Великэй Октябрьскэй Социалистическэй революциялисэ завоеваннэез.

16 годэ яэ сь Любимов Александр Петрович, Кылосов Вениамин Данилович да мэдиккез вэлэм Кудымкарскэй волостись первэй йезэн вступитисэ Ленинско-сталинскэй комсомоллэн рядд'езэ да сыбэрын активнэй отсалісэ местнэй партийнэй организацияезлэ

Уджались йэзлэн вир киссис не весь

(Статья вэли гижэм комсомоллэн 20 годовщина кежэ).

пессьны белогвардейскэй да торгово-кулацкэй банлакэт Кудымкарын. Отсалісэ строитны мян Коми-Пермяцкэй округын советскэй власть.

Колчаковскэй бандалэн Кудымкар вылэ наступайтэм дырни гэрд часттез пондэс отступайтны, а том героййезэс—комсомолецезэс колісэ Кудымкаре подпольнэй удж понда да Краснэй Армиякэт связь понда, но Кудымкарись кулаккэз етнэ ёртт'езэс сетисэ палаччез киезэ—чочкоммезлэн коммендатураэ, кытэн том героййез подвергайтчисэ жестокай пыткаезэ, но етна пыткаез вылэ ния отвечайтисэ чэлэмэн. Сыбэрын том комсомолецезэс нуэтисэ Чердынэ, кытэн пуксытисэ баржаез вылэ и с'етэн ловьяезэн чочком бандэ сотисэ том комсомо-

лецезэс. С'етшэм героййез—комсомолецез, кэдна петисэ Коми-Пермяцкэй народ коласись кызды Любимов Ваня, Нечаев Ваня и мэдиккез вэлісэ сотняез. Уна ны коласись комсомолецез кулісэ колчаковецезкэт, денкинецезкэт, петлюровецезкэт да мэдик озверелэй врагезкэт пессьэмн. Но нылэн кулэм ез мун весь. Миян странаись уджалісезлэн кулэм герой местэ мунісэ сотняез виль героййез, кэдна суеттисэ мян странаын советскэй власть, уджалісь йэзлэн власть, кэда понда уджалісь йэзлэн уна киссис вир.

Ме ачым Ленинско-Сталинскэй комсомолэ вступити 1919 годэ, кэр локтй Куваись сыкыт кузнецкэй уджсянь Белоова. Миян организацияын комсомолец-

Патриотт'езлэн семья

Павлов Василий Иванович гражданскэй война кэдэ героическэй пессис советскэй власть понда, коммунистическэй партия понда, родина понда. Не этпыр отважнэй краснэй командиррезкэт самоотверженнэя отражайтисэ белогвардейскэй сворались войскаез, кэдня могучэй непобедимэй Краснэй Армия натисксянь берездасисэ.

Советскэй власть крепамис век кежэ. Деревняын организуйтчисэ колхоз'ез. 1932 годсянь Василий Иванович уджалэ пода вэдитан фермаэн заведующейн. Сы руководство уытын, син одзын содіс фермаын пода, л'ебис сылэн продуктивность. Ета-жэ фермаын скотница доярка Мошегова Екатерина Михайловна пода вэдитан уджын уджалэ кык год. Этік мэссиянь сия получитисэ удой 2700 литра, мэдик мэссиянь—3000 литра.

Ферма быдэс доходсэ колхозыслэ сетис годнас 10 тысяч руб мымда. Василий Ивановичэс колхоз премируйтис телкаэн. 1937 годэ сия получитисэ нянь 278 пуд.

Честнэй колхозниклэн, родиналэн патриотлэн куми зон. Кык зон—Федор да Михаил служитэны доблестнэй Рабоче-Крестьянскэй Краснэй армияын. Кумэт зон—тракторист, тожэ готовитчэ служитны любимэй Краснэй армияын. Михаил служитэ Западнэй граница вылын. Федор—Дальневосточнэй краснознаменнэй фронтлэн первэй армияын. Сия получитисэ боевэй крещеннэ, сия Хасан озеро районуын участвуйтисэ боййезын, отражайтисэ наглэй провокаторрезлісь—самураййезлісь ата-

каез. Вот мый гижэ мян родиналэн славнэй патриот айыслэ да мамыслэ аслам пессьмоын:

„Дорогэйез папа да мама! Ме участвуйти Хасан озеро дынын боййезын. Ме разити врагэс аслам меткэй биэн, ег щалит ассим оланэс. Менчим ранитисэ кизэ, кэрталэм бэрын муні бойэ. Ранитисэ шульга кокэс—кэрталі ранасэ и ме бэра понди уничтожайтны самураййезэс. Получити кумэт рана спинаам и ета ез суеттэ менэ, муні этлаын храбрэй боецезкэт атакаэ, напрягайті быдэс ассим вын, вэлі токо этік желаннэ—чожажык вашэтны советскэй му вылісь зарващэй японскэй самураййезэс. Нэльэт рана менэ петкэтисэ стройись. Эні ме госпитальын. Ед беспокоитчэ, чожа здоровма, рана ез веськалэны. Миян страна-лэн с'етшэм вниманнэсянь морт кувны оз вермы.

Федор“

Мымда правдасэ ета не кузь пессьмоын. Патриотт'езлэн семья, быдэнныс айнысэ и зонн'езнысэ готовэсь любэй минутаэ суетны родина защитаэ. Если фашистскэй странаезыс кэрталасэ война, то не этік сотняез патриотт'езлэнбыдса семьяезэн суетасэ моросэн захищайтны СССР—уджалісь отирлісь социалистическэй родина.

Михалев и Минин.

Колхоз «Краснэй пахарь» Кочевскэй район.

ВЕЛИКЭЙ ПОБЕДАЕЗЛЭН ЦИФРАЕЗ

Товарооборотлэн быдмэм

1925 годэдз мян округын вэлісэ токо 119 торговэй точка, 2 миллион 400 тысяча руб товарооборотэн. 1938 годэ мийэймейтамэ, 338 торговэй точка 66 миллион 500 тысяча руб товарооборотэн. Быд луна населеннэйлэн перыта сода потребность промтовар вылэ да культтовар вылэ.

Промышленность

Октябрьскэй революция-эдз мян Коми-Пермяцкэй округ территория вылын ез вэв некытшэм промышленность, а эні мян ем ыджыт Коминтермлес трест, кэдія аслам вэрзатэмэн имейтэ Всесоюзнэй значеннэ. Ем льнозавод, типография. Промкооперациялэн да промкомбинатлэн округ пасьта уджалэны уна быдкодь предприятияез.

Маммез да кагаез понда заботитчэм

Округ пасьта 1938 годэ уджалісэ 156 постояннэй да сезоннэй ясли, кэдняныч олэны 2841 кага. Яслиез оборудуйтэм да содержитэм понда 1938 годэ л'едзэм 1,134,200 руб.

24 колхознэй родильнэй керку 72 койкаэн. 6 больничнэй родильнэй отделеннэын 67 койка, г. Кудымкарын ем молочнэй кухня, челядь понда да инькаез понда консультация.

1.835 миллион руб уначелядя маммезлэ

1936 годин июнь 27 лунсянь (абортт'ез запрети-тэм йылісь роженицаезлэ материальнэй отсэт сод-тэм йылісь да уначелядя-езлэ государственнэй отсэт йылісь и сідз одз. правительствэ постановленнэ л'едзэм лунся) 1938 годись октябрь 1 лунэдз СССР пасьта уначелядя маммезлэ вештэм 1 миллиард 834,1 миллион руб. Етия суммаись РСФСР пасьта вештэм 1 миллиард 372,2 миллион руб. Миян Коми-Пермяцкэй округын вештэм 1 миллион 342 тысяча руб.

Сбереженнэезлэн быдмэм

Уджались массаезэс буржыка обслуживайтэм понда, ета годись мэдэдз половинаын мян округись се-лоезын вились осьтамэс 20 сберегательнэй касса. Сия числоын: Кудымкарскэй району—6, Юсьвинскэйын—4, Юрлинскэйын—2, Кочевскэйын—4, Гаинскэйын—3 да Косинскэйын—1.

Ф. Бражкин

„Ленинфильмлэн“ студия октябрьскэй годовщина кежэ л'едзэ экран'ез ылыт виль историко-революционнэй звуковэй фильм „Человек с ружьем“. Картина сувтэтэ искусстволэн заслуженнэй деятель С. Юткевич Н. Погодин сценарий съэрти. Оператор М. Мартов.



СНИМОК ВЫЛЫН: Фильмись кадр (ееськытланьянь шульгаладь В. И. ЛЕНИН (заслуженнэй артист М. Штраух), Шадрин (артист Б. Тенин) да Чибисов (артист В. Лукин). (Прессклише).

Мый кольччис паметъэ

Великэй Октябрьскэй социалистическэй революция пондэтчан годэ м е н ы м удайтчис Менделеева станциясянь гортэ вайэтны кык солдатэс-ранонэйезэс, этыс вэли Кочевскэй районись, мэдис кыскэ Юрлинскэй районись. Съэраныс нылэн вэлисэ уна книгаез, кэдняис туй ылас лядьватисэ большевиктскэй партия йылись, социалистическэй революция йылись да пролетарват йылись. Менэ, кыз том мортэс (меным с'ек вэли токо ешэ 17-й год) ета эддён интересуйтис и понди нылисэ юасынь—мый с'етшэм партия да революция. Весселэй пассажиррез меным быдэс раз'яснитисэ.

1918 годэ июнь месяцын петис большевиккезлэн листовка, кэдаэн корисэ рабочэйезэс да крестьянаэс пессыны внутреннэй да внешнэй враггезкэт социалистическэй строй понда. Эта призыв съэрти ме добровольнэя муні фронт ыла.

Великэй Октябрьскэй социалистическэй революциялисэ первэй годовщина ме праздуйтис кыи винтовкаэн Ныробскэй районын вэрын, пессим местнэй кулацкэй бандакэт.

1918 годлэн ноябрь 7 лунся ой меным кольччис паметъэ и сийэ ог вунэт некэр. Ой вэли з'ера, усис шлякэтэ, а мийэ пукалим окоппез туйэ лэсьэтэм гапккэзын и врагэс лыйлим этмэдэрсянь.

Асывнас югликэ чочкомезлэн отрядисэ ловийэн кольччисэ токо 75 морт и нийэ босытим пленэ.

Миян отряд вэли неиджыт, быдэсыс вэлисэ 120 морт, кэда коласисэ геройскэй пессьемын вражескэй пуляезсянь ета ойэ усисэ 25 морт. Но ета миянэс эз повзэят, а ешэ буржыка закалитис враг дынэ ненависть и мийэ нылисэ отряд уничтожитим бэр'я мортэдз. Вэли с'етшэм случай:

мийэ ёрт Мальцев Иванкэт ойнас муним разведкаэ. Неиджыт расстояннё мунэм бэрын мийэ шедим враггезлэн кытшэ.

Медбы спасайтны да не шедэтны враггез киезэ асиным отряд—задача вэли сложнэй. Ёрт Мальцев Иван чэвтис ассис паськэм и пасьталис вийэм бандитлисэ паськэм и смелэя вуджис враггезлисэ цепь. Ез чулав и джын час, а Мальцев вермис сообщитны, асланым отрядисэ начальникэ, сы йылись, кытшэм местаын и кыздэ расположитчэм враг.

Ме ета коста пукалі пувылын и наблюдайтис враглисэ быдэс движеннё. Эта разведка вэли эддён удачнэй и враг вэли уничтожитэм.

Талун миян страна празднуйтэ Великэй Октябрьскэй социалистическэй революциялисэ 21 годовщина. Ме, сидз-жэ, кыздэ и быдэс странаисэ Великэй советскэй народ быдэс минутэа готов мунны зашайтны асиным социалистическэй родинэ.

Гражданскэй войнаын участник Тотьянин

Колчаковскэй бандаез застенокын

1919 год... Чочком бандитт'ез вэвдчисэ Кочевскэй район пасьта. Ния кыздэ понн'ез пондисэ кошшыны быдэс нийэ, кин сочувствуйтэ советскэй властыла да коммунистическэй партияла.

Сеполь деревняисэ коммунист Петр Колотилов да ешэ нель морт сюрисэ колчаковскэй бандитт'ез кие. Первонийэ пуксытисэ Б-Кочаэ, а сыбэрын нуэтисэ У-Зулаэ.

Учитик чижовкаын пукалисэ томитчисэ медбур отир. Петр Колотиловэс не этпыр петкэтлисэ кэдзыт жырьэ, кытэн чочком палаччез керлисэ расправа коммунистт'ез вытис: чэвтасэ йэрнас, водтэтасэ лабич ыла кыминьэн, син-

Сталинскэй Конституция закрепитис образованнё ыла право. Этэн правоэн пользуйтчэ миян быдэс советскэй гражданин, родиналэн быдэс патриот.

Важся, дореволюционнэй кадэ, школаезэ ледзалисэ токо попpezлисэ, дворяналисэ, помещиккезлисэ да капиталистт'езлисэ зонн'езэс. Рабочэйезлэн да крестьяналэн челядьлэ школаезэ ыбэсыс вэли пэдналэм. Этша кинлэ удайтчывлисэ сюрны школаэ да и то ыджыт трудэн.

Не сидз эни миян советскэй странаын. Школаезэ, техникумезэ, вуз'езэ ыбэсс'ез осьтаэсь быдэс уджалисьлэ. Советскэй школаезэ локтэ велэтчыны челядьыс и рабочэйлэн, и колхозниклэн, и советскэй интеллигенциялэн. Партия да советскэй правительство народнэй образованнё ыла л'едзэны ыджыт сред-

Народнэй образованнё

стваез. Годисэ годэ строитсэзны виль школаез, виль техникумез.

Миян, Коми-Пермяцкэй округын, 1913 годэ вэлисэ токо 98 учебнэй заведеннё, кытэн велэтчисэ токо 4762 морт. 1925 годэ вэлисэ 107 школа, кытэн велэтчисэ 7243 морт-ни. Эни кык сталинскэй пятилетка годд'ез коста, округын л о и с э 191 начальнэй школа, 27 небыдса шэрэт школа, 7 шэрэт школа, кытэн велэтчыны 29130 морт. Медбэр'я годд'езэ сельскохозийственнэй техникум л'едзис 166 специалистэс—агрономезэс, зоотехниккезэс, лесохозийственнэй техникум л'едзис 159 вэрспециалистэс, фельдшерско-акушерскэй школа л'едзис 326 медицинскэй работникэс и педучилище л'едзис 419 школьнэй работникэс.

Ленинско-сталинскэй национальнэй политика ре-

зультатын, Коми-Пермяцкэй округ имейтэ ыджыт армия ассис национальнэй кадррез. Годисэ годэ школаезисэ петэны виль специалистт'ез, социалистическэй строительстволэн виль, опытноэй кадррез, кэдна быдэс советскэй народкэт строитэны чудесаез, овладевайтэны марксизмэн-ленинизмэн, победоноснэя мунэны одзлань—коммунизм дынэ.

Быдэс ета вермэ лоны токо миян социализм странаын, кытэн в е к к е ж э уничтожитэм мортэс мортэн эксплуатируйтэм, кытэн великэй сталинскэй Конституция сетис народлэ труд ыла, образованнё ыла, шэччисьэм ыла, пэрисэ коста материалнэй обеспеченнё ыла право, кытэн пэрисьлэ и томлэ осьтаэсь ыбэсс'ез образованнё.

Тупицин

Ме быдэс вын сета родина понда

Токо миян Советскэй странаын быдэс морт вермэ получитны аслыс образованнё. Таво ме понди велэтчыны куймэт курсы педучилищесын. Первэйся лунн'езсянь-жэ кутчи велэтчэм бердэ серьёзныя. Чулалэм четвёртылэн получити отметкаез 7 отлично, а остальнэйезэс хорошоез.

Этэ ме добитчи сийэн, што этик минута ог эшты весь. Уроккес ылын пукала бура. Занятияез бэрын локта общежитияэ, лэсьэтэ ашын кежас тетраддез да ния предметт'ез

съэрти, кэдня расписаннё съэрти лосэсэ сия лунэ, велэта уроккес. Отсала кольччисэ велэтчисэзлэ коми кыв предмет съэрти.

Ме эддён благодарна асланым родинаэн да ёрт Сталинэн, кэдия миянлэ сетисэ счастье, получитны образованнё. Ме 1939 годэ кончита педучилищелисэ дошкольнэй отделеннё. Получита среднэй образованнё. Эта ме понда ыджыт почот.

А верми-ли ме ай-мамтэм морт получитны одзжык етшэм образованнё? Конечно, ег.

Токо миян странаын счастливыя олэ молодежь. Муна уджавны советскэй челядь дынэ, детсадд'езэ. Этшэм доверие да счастье сетис миянлэ, том отирлэ Ленинлэн—Сталинлэн партия. И ета довериесэ ме о п р а в д а й т а, челядьсэ понда воспитывайтны сидз кыздэ тшэктэ миян любимэй ай великэй Сталин. Ме быдэс вын да олан понда пуктыны родина благо понда.

Педучилищесис III курсисэ отличница Паша Васькина.

Кыздэ ме получити мукэд мэсс'езсянь удой 3000 литраэн

Молочно-товарнэй фермаын ме уджала 3 год. Эта кадэ менам практическэй уджын накопитчисэ ыджыт практическэй опыт.

Таво ме дынэ вэли прикрепитэм фермаисэ мэсс'ез коласисэ первэй группа. Фермаисэ уджалиссез одзын сулалисэ задача—полу-

читны мэсс'езсянь ылын продуктивность.

Ме быдэс лун старайтчи, медбы подаисэ вэлисэ пэтэсь, медбы ны увтын вэли чистэй (миян подаисэ сулалэны кэрталэмэн, пуовэй джодж ылын). Ыджыт вниманнё колэ уделайтны мэс высьтэмэ. Высьтыны

мэсс'ез колэ чистэя, керны мэс вэралэ массаж. Мукэд мэсс'ез йэвсэ суткинас сетисэ 7—9 литраэн. Сыбэрын ми нийэ пондим вердны жмыхэн и ния пондисэ йэвсэ сетны 16—18 литраэн.

Мукэд мэсс'езыс менам группаисэ сетисэ удойсэ 3000 да унажык литраэн. Мэдик мэсс'езлэн удойысэ вэли невна йетшажык.

1937 годэ ме выработайтли 360 уджлун. Эта понда получитли уа нянь да не этик сотня руб деннга. Таво менам уджлуун'езыс 400 мымла. Колхозлэн правленнэсянь получити денежнэй премия.

Миян крестьянка, кыздэ и быдэс миян странаисэ уджалиссез, сталинскэй Конституция съэрти, имейтэ удж ыла, шэччисьэм ыла да образованнё ыла правоез.

Кудымкарскэй горсоветисэ „Ленин туй ылыт“ нима колхозисэ скотничадоярка Ошканова Анастасия Афанасьевна

Колотилов эз ло, но дело, кэда понда сия пессис, лов'я.

Н. П. Пыстогов висьталэм съэрти гижис С. Минин

Врид. отв. редактора Е. Ф. МЕХОНОШИН